Porównanie tłumaczeń I Kronik 10:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy wzmogła się bitwa przeciw\* Saulowi, namierzyli go strzelcy z łukami i został przez tych strzelców zraniony.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) przeciw, עַל ; w 1Sm 31 :3: wokół, אֶל . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) został przez tych strzelców zraniony, וַּיָחֶל מִן־הַּיֹורִים , idiom (?): skręcił się (z bólu) z powodu tych strzelców. [↑](#footnote-ref-3)